

PRE-INSTALLED SOFTWARE LICENSE TERMS

Version Japan 2019.7.15

These Pre-installed Software License Terms apply to any quote, order, and order acknowledgment, and any license or delivery of software pre-installed on hardware by KLA Corporation, One Technology Drive, Milpitas, California 95035 ("KLA") to any acquirer ("Customer"). KLA does not accept, expressly or impliedly, and KLA hereby rejects, any additional or different terms or conditions that Customer presents, including, but not limited to, any terms or conditions contained or referenced in any order, acceptance, acknowledgment, or other document, or established by trade usage or prior course of dealing, unless KLA expressly and unambiguously agrees to such terms and conditions in a duly signed writing. By ordering, receiving, accepting or using products or otherwise proceeding with any transaction after receipt of these Pre-installed Software License Terms or after otherwise being notified that such transactions are subject to these Pre-installed Software License Terms, Customer agrees to these Pre-installed Software License Terms and KLA's General Terms and Hardware Sales Terms, which are incorporated by reference herein and are either attached hereto, or available at www.kla.com/terms, or on request.

1. DEFINITIONS AND SCOPE

The definitions in KLA's General Terms and Hardware Sales Terms apply. These Preinstalled Software License Terms apply to (i) Software pre-installed, or to be installed, on any KLA Hardware governed by KLA's Hardware Sales Terms; and (ii) Work Product governed by KLA's Hardware Sales Terms. Computer programs that are to be installed on Third Party Products are governed by KLA's Standalone Software License Terms, which are available at www.kla.com/terms or on request. Work Product provided by KLA under separate services arrangement (including, but not limited to, maintenance services, time & materials services, or fixed fee services) is governed by the applicable KLA services terms.

2. RIGHTS TO SOFTWARE, DOCUMENTATION, AND WORK PRODUCT

2.1 All Rights Reserved. KLA Corporation owns, retains and reserves ownership, title, and all rights and interest, including, but not limited to, all Proprietary Rights, in and to the Software, Documentation, and Work Product, subject only to the limited rights that KLA expressly grants in Section 2.2 (Limited License) and 2.4 (Copies). Without limiting the foregoing, Customer acknowledges that nothing herein shall constitute a sale of any Software, Documentation, or Work Product (or any Intellectual Property in and to Software, Documentation, Work Product and Hardware) including any copies and portions thereof.

2.2 Limited License. KLA grants Customer a personal, non-sublicensable, non-exclusive, non-transferable, limited license, solely for Customer's internal activities related to Customer's manufacture, inspection, analysis, or testing of semiconductor wafers, to (i) upload and use copies of the Software solely in the working memory of the Hardware on which KLA has installed the Software and solely in accordance with the applicable Documentation; and (ii) use Documentation and Work Product solely in connection with Hardware. Customer may create and use a reasonable number of copies of Work Product as necessary for Customer's internal use of the Hardware in accordance with this Section 2. Customer may retain for backup and archival purposes any separately delivered (i.e., not

プレインストールソフトウェアに関する使用許諾約款

日本用2019年7月15日版

この「プレインストールソフトウェアに関する使用許諾約款」は、ハードウェアにインストールされているソフトウェアの一切の見積書、注文書及び注文請書、並びにカリフォルニア州 One Technology Drive, Milpitas, California, 95035 所在の KLA Corporation (以下「KLA」といいます) によるすべての調達者 (以下「お客様」といいます) に対するかかるソフトウェアの使用許諾又は引渡しに適用されます。適式に署名された書面において「KLA」が、当該条件に明示的且つ明白に同意しない限り、「KLA」は、「お客様」が提示するいかなる付加的又は異なる条件 (注文書、受諾書、注文請書、その他の文書に記載され若しくはかかる文書中で言及されているか、又は取引慣行若しくは過去における取引過程によって設定される条件を含みますが、これらに限りません) も、明示又は黙示にも受け入れず、「KLA」は、かかる一切の条件をここに排除します。この「プレインストールソフトウェアに関する使用許諾約款」の受領後に又は当該取引がこの「プレインストールソフトウェアに関する使用許諾約款」の適用を受けることを知らされた後に、製品を注文、受領、受け入れ若しくは使用し又は取引を遂行することによって、「お客様」は、この「プレインストールソフトウェアに関する使用許諾約款」、並びに言及によって本約款に組み込まれ且つ本約款に添付されているか又は www.kla.com/terms において若しくは請求により入手できる「KLA」の「総合約款」及び「ハードウェア販売約款」に、同意することになります。

1. 定義及び適用範囲

「KLA」の「総合約款」及び「ハードウェア販売約款」における定義が適用されます。この「プレインストールソフトウェアに関する使用許諾約款」は、(i) 「KLA」の「ハードウェア販売約款」に準拠する「ハードウェア」に予めインストールされているか又はかかる「ハードウェア」にインストールされるべき「ソフトウェア」、並びに(iii) 「KLA」の「ハードウェア販売約款」に準拠する「作業成果物」に適用されます。「第三者製品」にインストールされるべきコンピュータプログラムは、www.kla.com/terms において又は請求により入手できる「KLA」の「スタンドアロンソフトウェア使用許諾約款」に準拠します。別途締結されるサービス提供の取決め (保守サービス、タイム&マテリアルサービス又は定額料金サービスを含みますが、これらに限りません) のもとで「KLA」が提供する「作業成果物」は、該当する「KLA」のサービス約款に準拠します。

2. 「ソフトウェア」、「ドキュメント」及び「作業成果物」に対する権利

2.1 すべての権利の留保 次項 (限定的ライセンス) 及び本条第 4 項 (コピー) において「KLA」が明示的に付与する限定的権利を除き、KLA Corporation が、「ソフトウェア」、「ドキュメント」並びに「作業成果物」に対する所有権、権原並びにすべての権利及び利益 (すべての「財産権」を含みますが、これに限りません) を所有、保持及び留保します。上記が制限されることなく、本約款中のいかなる規定も、「ソフトウェア」、「ドキュメント」若しくは「作業成果物」 (又は「ソフトウェア」、「ドキュメント」、「作業成果物」及び「ハードウェア」に対する「財産権」) (その一切のコピー及び一切の部分を含みます) の販売をしないことに「お客様」は同意するものとします。

2.2 限定的ライセンス 「KLA」は、「お客様」による半導体ウエハの製造、検査、分析又は試験に関する「お客様」の内部活動のみのために次の行為をなすことのできる一身専属的、非独占的、サブライセンス不能、且つ、譲渡不能の限定的ライセンスを「お客様」に付与します: (i) 「KLA」が「ソフトウェア」をインストールしている「ハードウェア」のワーキング・メモリのみに、ソフトウェアのコピーを、適用される「ドキュメント」に従ってアップロード及び使用すること、並びに(ii) 「ハードウェア」のみに関連して「ドキュメント」及び「作業成果物」を使用

preinstalled) copy of Software and Documentation, and create one additional backup copy of each such copy, on the condition that Customer (a) stores such copies separately from any actively used computer programs and manuals; (b) keeps records of such backup copies indicating the location of its storage; and (c) provides such records to KLA upon request. KLA's license grant is conditioned on Customer's continuous compliance with all license limitations and restrictions described in these Pre-installed Software License Terms and if Customer violates any of these limitations or restrictions, the license grant will automatically and immediately expire. Customer acknowledges that this Section 2.2 defines the scope of rights that KLA grants to Customer and that any usage of the Software, Documentation, and Work Product outside the scope of that license grant and the scope of any statutory rights constitutes an infringement of KLA's Proprietary Rights as well as a material breach of these Pre-installed Software License Terms.

2.3 License Restrictions. To the extent permitted by applicable law, Customer agrees not to (i) create any derivative works based on the Software, Documentation, or Work Product or modify or alter the Software, Documentation, or Work Product in any manner whatsoever; (ii) sell, sublicense, lease, rent, loan, assign, convey or otherwise transfer the Software, Documentation, or Work Product to any third parties; (iii) copy or use the Software, Documentation, or Work Product for any purpose or in any manner not expressly permitted by these Pre-installed Software Terms; (iv) use the Software, Documentation, or Work Product outside the permitted scope of the license; (v) use the Software, Documentation, or Work Product, in any format, through any timesharing service, service bureau, network or by any other means, for or in the interest of any third party; or (vi) permit or encourage any third party to do any of the foregoing. Customer shall cooperate with KLA, and shall render all reasonable assistance requested by KLA, to assist KLA in preventing and identifying any use of, or access to, the Software and Documentation, and Work Product by anyone in violation of these Pre-installed Software License Terms.

2.4 Notices. Customer shall not remove alter or obscure any copyright, patent, trademark notice or other legal legend that appears on the Products and shall completely and accurately reproduce the same on any copies of the Products made hereunder.

2.5 Transfers and other Actions under Mandatory Law. If Customer sells or otherwise transfers to a third party any Hardware or media in which any Software or Work Product is embedded or otherwise contained, Customer shall remove or delete all such Software and Work Product prior to the transfer, unless KLA confirms in writing that the transferee has entered into a license agreement with KLA for such Software and Work Product and has paid the applicable license fees. To the extent that Customer is expressly permitted by applicable mandatory law to transfer the Software or Work Product to a third party, or copy, or use the Software or Work Product in any manner not expressly authorized under these Pre-installed Software License Terms, Customer agrees to refrain from exercising such rights unless and until Customer has given KLA three (3) weeks' prior written notice of Customer's intent to exercise any such rights and KLA has not offered reasonable alternatives to Customer's exercise of the mandatory rights within such three (3) week period.

すること。「お客様」は、本条に基づき「お客様」による「ハードウェア」の内部使用のために必要な場合、「作業成果物」の合理的部数のコピーの作成及び使用ができます。次のことを条件として、「お客様」は、「ソフトウェア」及び「作業成果物」のコピーであって別途引き渡される（すなわち、予めインストールされていない）一切のコピーをバックアップ用及び永久記録保存用に保持することができ、また、かかるコピーの各々から更に1部ずつのバックアップコピーを作成することができます：(i)「お客様」が、それらのコピーを、通常使用されるコンピュータプログラム及びマニュアルから分離して保管すること、(ii)「お客様」が、それらのバックアップコピーの保管場所を示した、それらのコピーの記録をつけること、(iii)要請に応じて、「お客様」が、かかる記録を「KLA」に提供すること。「KLA」によるライセンスの付与は、この「プレインストールソフトウェアに関する使用許諾約款」で定めるあらゆるライセンスの制限及び制約を「お客様」が遵守し続けることを条件とします。「お客様」がそれらの制限又は制約のいずれかに違反した場合、ライセンスの付与は自動的且つ直ちに失効します。本項は、「KLA」が「お客様」に与える権利の範囲を定めていること、並びに、かかる使用許諾範囲外及び制定法で定められている権利の範囲外での「ソフトウェア」、「ドキュメント」及び「作業成果物」の使用は、「KLA」が有する「財産権」の侵害及びこの「プレインストールソフトウェアに関する使用許諾約款」の重大な違反にあたることに「お客様」は同意するものとします。

2.3 ライセンス制限 法律上許容される範囲で、「お客様」は、次のいずれの行為しないことを承諾します：(i)「ソフトウェア」、「ドキュメント」若しくは「作業成果物」に基づく二次的著作物を創作し、又は「ソフトウェア」、「ドキュメント」若しくは「作業成果物」を態様の如何にかかわらず改変若しくは変更すること、(ii)「ソフトウェア」、「ドキュメント」又は「作業成果物」を第三者に販売、サブライセンス、賃貸、貸与、譲渡、その他の移転をすること、(iii)「ソフトウェア」、「ドキュメント」又は「作業成果物」を、この「プレインストールソフトウェアに関する使用許諾約款」によって明示的に許諾されない目的のために又はこの「プレインストールソフトウェアに関する使用許諾約款」によって明示的に許諾されない態様でコピー又は使用すること、(iv)「ソフトウェア」、「ドキュメント」若しくは「作業成果物」を使用許諾範囲外で使用し、又は「ソフトウェア」、「ドキュメント」若しくは「作業成果物」が使用許諾範囲外で使用させること、(v)タイムシェアリングサービス、サービスビューロー若しくはネットワークを通じて若しくはその他の手段により「ソフトウェア」、「ドキュメント」若しくは「作業成果物」（形式を問いません）を第三者に対して若しくは第三者の利益のために使用し、又は「ソフトウェア」、「ドキュメント」若しくは「作業成果物」をそのように使用させること、(vi)これらの行為のいずれかをなすことを第三者に許諾し又はこれらの行為のいずれかをなすよう第三者を促すこと。「お客様」は、この「プレインストールソフトウェアに関する使用許諾約款」に違反するいかなる者による「ソフトウェア」、「ドキュメント」及び「作業成果物」の使用又は「ソフトウェア」、「ドキュメント」及び「作業成果物」へのアクセスも未然に防止及び把握する上で「KLA」を援助するために、「KLA」と協力するとともに、「KLA」が要請するあらゆる合理的援助を提供するものとします。

2.4 表示 「お客様」は、「製品」に付いている著作権表示、特許表示、商標表示、その他の法的文言を削除、改変又は不明瞭にしてはならず、本約款に基づいて作成される「製品」の一切のコピーに、かかる表示又は文言を完全且つ正確に複製するものとします。

2.5 強行法規に基づく譲渡その他の行為 「ソフトウェア」又は「作業成果物」が組み込まれ又は含まれている「ハードウェア」又は媒体を「お客様」が第三者に対して販売又はその他の譲渡をする場合、譲受人が当該「ソフトウェア」又は当該「作業成果物」に関する「KLA」との使用許諾契約を締結済みであり且つ適用される使用料を支払済みであることを「KLA」が書面で確認しない限り、「お客様」は、当該譲渡の前に、譲渡される「ハードウェア」又は媒体に組み込まれ又は含まれているすべての「ソフトウェア」又は「作業成果物」を消去又は削除するものとします。「ソフトウェア」若しくは「作業成果物」を第三者に譲渡すること、又はこの「プレインストールソフトウェアに関する使用許諾約款」のもとで明示的に許諾されない方法で「ソフトウェア」若しくは「作業成果物」をコピー若しくは使用することを、「お客様」が強行法規によって明示的に許諾される場合に、かかる権利を行使するつもりである旨を「お客様」が「KLA」に対し3週間前までに書面で通知済みであり、且つ、「KLA」が、「お客様」によるかかる権利の行使に代わる合理的な措置にかかる3

2.6 Termination for Cause. Without limiting Section 2.2 (Limited License) with respect to the automatic termination of license rights for specific Software, Documentation, and Work Product, KLA may terminate — at its sole discretion either all or specific — licenses granted hereunder by giving written notice, effective immediately, if within ten (10) days of Customer's receipt of a reasonably detailed written request to cure, Customer has not cured all breaches of its payment obligations, license limitations and restrictions, or any other substantial obligations under these Pre-installed Software License Terms. Upon such termination, Customer shall immediately pay all outstanding fees, cease use of all Software, related Documentation, and Work Product, return or delete, at KLA's request and sole discretion, all copies of the Software, Documentation, and Work Product in Customer's possession, and certify compliance with all foregoing obligations to KLA in writing. These termination rights are in addition to any other rights and remedies that KLA may have under any applicable laws.

2.7 Survival. KLA's Hardware Sales Terms, General Terms and these Pre-installed Software License Terms, except Section 2.2 (Limited License), shall survive any termination of any or all licenses granted hereunder.

2.8 Audit. Customer agrees to keep complete, correct and detailed records relating to (i) the reproduction and use of the Software, Documentation, and Work Product, including, at a minimum, the location of all Software, Documentation, Work Product, and back-up copies of Software and Documentation, and Work Product; and (ii) the transfer of Hardware or media on which any Software or Work Product is embedded or otherwise contained and Customer's compliance with its obligations under Section 2.5 (Transfers and other Actions under Mandatory Law). At KLA's request and upon ten (10) days' prior written notice, KLA and/or its authorized representatives (e.g., an accountant and/or computer expert) — collectively, the "Auditors" — shall have the right to inspect and audit Customer's compliance with these Pre-installed Software License Terms at Customer's facilities and other applicable locations, at any time, during normal business hours, but no more than twice per year. Customer shall fully cooperate with such audit, and grant all required assistance and access to all records, materials and equipment. If an audit reveals that Customer possesses or at any time possessed unlicensed copies of the Software, Documentation, or Work Product, or that Customer did not remove or delete all copies of Software and Work Product that Customer was obligated to remove or delete in accordance with Section 2.5 (Transfers and other Actions under Mandatory Law), Customer shall immediately pay for such copies the greater of the fees applicable per KLA' standard rates and prices at the time of (a) the Delivery Date; (b) Customer's unauthorized copying; or (c) the completion of the audit. If such fees amount to more than ten percent (10 %) of the amount previously paid or payable to KLA under these Pre-installed Software License Terms for the audited time period then (y) Customer shall reimburse KLA for all expenses related to the audit; and (z) KLA shall have the right to immediately terminate — at its sole discretion either all or only the affected — licenses by giving written notice, effective immediately. The Auditors shall not disclose any of Customer's information except as related to any non-compliance with these Pre-installed Software License Terms or infringements of KLA's rights. KLA's rights and remedies under this Section 2.8 shall be in addition to and not in lieu of any other rights or remedies that are available to KLA under any applicable law.

週間以内に提示しなかったときでない限り、かかる権利を行使しないことを「お客様」は承諾します。

2.6 正当な理由による解除 特定の「ソフトウェア」、「ドキュメント」及び「作業成果物」に係るライセンスの自動解除に関して本条第2項(限定的ライセンス)が制限されることなく、次の通りとします。合理的な程度詳細な書面による是正の催告を「お客様」が受領後10日以内に「お客様」が、「お客様」の支払義務、ライセンスの制限及び制約、又はこの「プレインストールソフトウェアに関する使用許諾約款」に基づくその他の重要な義務の違反すべてを是正しなかった場合、「KLA」は、書面で通知をすることにより、本約款に基づいて付与された全部又は一部の(そのいずれであるかは、「KLA」の単独の裁量に委ねられます)ライセンスを解除することができ、かかる解除は直ちに効力を発するものとします。かかる解除があったときには、「お客様」は、すべての未払料金を直ちに支払い、すべての「ソフトウェア」、関連「ドキュメント」及び「作業成果物」の使用を直ちに中止し、「KLA」の要請があれば、「お客様」の手元にある「ソフトウェア」、「ドキュメント」及び「作業成果物」のすべてのコピーを返却又は消去する(そのいずれであるかは、「KLA」の単独の裁量に委ねられます)ものとし、また、上記のすべての義務の遵守を、「KLA」に対し書面で証明するものとします。これらの解除権は、「KLA」があらゆる適用法令上有する他の一切の権利及び救済手段に付加されます。

2.7 存続条項 「KLA」の「ハードウェア販売約款」、「総合約款」及びこの「プレインストールソフトウェアに関する使用許諾約款」(本条第2項(限定的ライセンス)を除きます)は、本約款に基づいて与えられた全部又は一部のライセンスの解除後にも効力が存続するものとします。

2.8 監査 「お客様」は、以下の事項に関する完全で正確かつ詳細な記録をすることを承諾します：(i) 最低限すべての「ソフトウェア」、「ドキュメント」及び「作業成果物」、並びに「ソフトウェア」、「ドキュメント」及び「作業成果物」のバックアップコピーを含む、「ソフトウェア」、「ドキュメント」及び「作業成果物」の複製及び使用、(ii) 「ソフトウェア」若しくは「作業成果物」が組み込まれ又は含まれている「ハードウェア」又は媒体の譲渡、並びに本条第5項(強行法規に基づく譲渡その他の行為)に基づいて「お客様」が負担している義務の「お客様」による遵守。「KLA」の要請に応じて、「KLA」並びに/又は授權されている「KLA」の代理人(例：会計士及び/若しくはコンピュータ専門家(以下「監査人等」と総称します))は、10日前までに書面で通知のうえ、「お客様」によるこの「プレインストールソフトウェアに関する使用許諾約款」の遵守を、1年に1回までの頻度で、通常の営業時間中の何時でも、「お客様」の施設その他の場所で検査及び監査する権利を有するものとします。「お客様」は、かかる監査への最大限の協力をするとともに、必要なすべての援助、並びにすべての記録、マテリアル及び機器を閲覧及び検査する機会を与えるものとします。「ソフトウェア」、「ドキュメント」若しくは「作業成果物」の未許諾コピーを「お客様」が所持し若しくは何時であれ所持していたこと、又は、「お客様」が本条第5項(強行法規に基づく譲渡その他の行為)に基づき消去若しくは削除を義務づけられていた「ソフトウェア」及び「作業成果物」の全コピーを、「お客様」が消去せず若しくは削除しなかったことが、かかる監査によって明らかになった場合、「お客様」は、次の各号で定める時点で「KLA」の標準料率及び標準価格に従って適用される料金のうち最も高い料金を、当該コピーの対価として直ちに支払うものとします：(a) 「引渡日」、(b) 「お客様」による無許諾コピー時、又は(cc) 当該監査の完了時。かかる料金が、当該監査の対象期間に関して、この「プレインストールソフトウェアに関する使用許諾約款」に基づき「KLA」に既に支払われ又は支払われるべき金額の10パーセントを超える場合、(y) 「お客様」は、当該監査に関するすべての費用を「KLA」に償還するものとし、(z) 「KLA」は、書面で通知をすることにより、すべてのライセンス又は影響のあるライセンスのみを(そのいずれであるかは、「KLA」の単独の裁量に委ねられます)直ちに解除する権利を有するものとし、かかる解除は、直ちに効力を生ずるものとします。「監査人等」は、この「プレインストールソフトウェアに関する使用許諾約款」の不遵守又は「KLA」が有する権利の侵害に関する情報を除き、「お客様」のいかなる情報も開示してはなりません。本項に基づいて「KLA」が有する権利及び救済手段は、「KLA」があらゆる適用法令上有し得る他のいかなる権利又は救済手段に代わるものでもなく、これに付加されるものとします。

3.PREVAILING LANGUAGE

The English language version of these Pre-installed Software License Terms shall be controlling and legally binding in all respects and shall prevail in case of any inconsistencies.

3. 適用言語

この「プレインストールソフトウェアに関する使用許諾約款」の英語版があらゆる点において統制し且つ法的拘束力を有するものとし、また、矛盾抵触がある場合には英語版が優先するものとします。